PRODUKTINFORMATION

PI - 34.12

Ausgabe: A2 Stand: Juli 93

Gefahrenmeldesysteme

Passiver Infrarot-Bewegungsmelder IR 210 MD/IR 212 MD



Weitwinkelversion



Langbereichs-/Vorhangversion

Herausgeber: TELENORMA

Bosch Telecom

Produktbereich Sicherheits- und Zeitsysteme

Erstellt von: TN3/EWG8

Produktinformation IR 210 MD/IR 212 MD PI – 34.12

INHALTSVERZEICHNIS

Kap	itel		Seite
1	Systembeschreibung		5,8 3,8 3
1.1	Allgemeines		3
1.2 1.3	Leistungsmerkmale		3
1.3	Planungshinweise		5
2	Bestellumfang		8
2.1	Grundausbau		8
2.2	Lieferbeginn		8
			8
3	Peripherie		8
4	Technische Beschreibun	ıg	9
4.1	Allgemeines		9
4.2	Funktionsbeschreibung		9
4.3 4.4	Konstruktiver Aufbau Technische Daten		10
4.4	rechnische Daten		12

Produktinformation IR 210 MD/IR 212 MD PI – 34.12

5	Montage		13
5.1 5.2	Montagehinweise Anschaltung		13 18
5.3 5.4	Programmierung/Kodierung Inbetriebnahme		20 21
6	Hinweise für Wartung und S	Service	23
7	Ersatzteilübersicht		23
8	Abkürzungsverzeichnis		23

1 Systembeschreibung

1.1 Allgemeines

Die Passiv – Infrarot – Bewegungsmelder IR 210 MD und IR 212 MD werden zur Überwachung von Innnenräumen auf unbefugtes Betreten eingesetzt.

Sie erfaßen die Infrarotstrahlung der Umgebung. Ein sich bewegender Körper löst einen Schaltvorgang aus.

Es stehen zwei Infrarotmelder zur Verfügung

Als Weitwinkelversion derTyp

IR 210 MD

Als Langbereichs-/Vorhangversion der Typ IR 212 MD

VdS-Anerkennungsnummer: G 196597 (IR 210 MD)

G 196598 (IR 212 MD)

VdS-Klasse: B

1.2 Leistungsmerkmale

Der Passiv Infrarot-Bewegungsmelder IR 210 MD (Weitwinkelversion)

- o entspricht hohen Anforderungen für den universellen Einsatz
- o größtmögliche Überwachungsdichte durch engmaschigen Schachbrettspiegel mit 16 Zonen auf 4 Ebenen
- o optimales Detektionsverhalten im gesamten 15m Wirkbereich
- o unterkriechsichere Nahzone durch Zoom-Optik
- o großer Nutzabstand zwischen Störsignalen und Alarmschwelle

Produktinformation IR 210 MD/IR 212 MD PI = 34.12

- o fernsteuerbare Alarm-/Gehtestanzeige
- wählbare Steuerpolarität
- o fernsteuerbarer Alarmanzeigespeicher
- elektr. Ein-/Ausgang zur Realisierung einer Erst-/Folgealarm Erkennung oder zur Ansteuerung einer Identanzeige

Der Passiv Infrarot-Bewegungsmelder IR 212 MD (Langbereichs-/Vorhangversion)

- o entspricht hohen Anforderungen für den speziellen Einsatz als Vorhangmelder
- o geschlossener Vorhang-Wirkbereich bis 30m
- o lückenlose Überwachungsdichte durch überlappende Zonenverteilung
- o großer Nutzabstand zwischen Störsignalen und Alarmschwelle
- o gleichmäßig hohe Empfindlichkeit über den ganzen Wirkbereich
- o fernsteuerbare Alarm-/Gehtestanzeige
- o wählbare Steuerpolarität
- o fernsteuerbarer Alarmanzeigespeicher
- o elektr. Ein-/Ausgang zur Realisierung einer Erst-/Folgealarm Erkennung oder zur Ansteuerung einer Identanzeige

1.3 Planungshinweise

Die Melder beeinflussen sich gegenseitig nicht. Daher ist der Einsatz mehrerer Melder auch mit überschneidenden Wirkbereichen möglich.

Der Melder benötigt eine temperaturstabile Referenzfläche.

Der Melder reagiert am empfindlichsten auf Bewegungen, die quer zu den Zonen verlaufen.

Der Wirkbereich wird durch Wände, Mobiliar, Säulen oder Glasscheiben begrenzt.

Um eine optimale Empfindlichkeit und eine hohe Fehlalarmsicherheit zu erreichen, dürfen die einzelnen Zonen nicht auf Heizkörper (incl. Bodenheizung), Öffnungen von Klimaanlagen, Stellen mit starker Sonnenbestrahlung und Fenster (vor allem solche mit Sonnen- oder Scheinwerfereinstrahlung) gerichtet werden. Die Plazierung über Heizkörpern sollte vermieden werden. Ist sie unumgänglich, ist ein Mindestabstand von 1,50m einzuhalten.

Innerhalb des Wirkbereiches darf sich kein bewegendes Objekt (z.B. Blumen oder Schilder) befinden.

Über dem Melder ist ein Freiraum von min. 1cm für das Aufsetzen des Gerätedeckels erforderlich.

Der Melder sollte mit einem Mindestabstand von 30cm zur Decke montiert werden.

Es sollte sichergestellt werden, daß sich kein Täter von oben oder von hinten an einen Melder heranarbeiten kann.

Eine leicht zu durchdringende Decke über oder Wand hinter dem Melder sollte überwacht werden. Ist keine dieser Maßnahmen möglich, so sollten die Melder so plaziert werden, daß sie sich gegenseitig überwachen.

Hinweise zum IR 210 MD

Bei senkrechter (standardmäßiger) Montage beträgt die Neigung der zentralen Fernzone 5,5°, bei geneigter Montage 8,5°. Dadurch kann die Zonenlage den Raumverhältnissen angepaßt werden.

Für die zentrale Fernzone gilt die Skala Y, für die seitlichen Fernzonen die Skala X. (Bild S.15)

Den Melder in Innenräumen 1,5 bis 2,8m über dem Boden auf senkrechte, stabile Flächen montieren. Wand und Eckmontage ist möglich.

Produktinformation IR 210 MD/IR 212 MD PI = 34.12

Hinweise zum IR 212 MD

Die Mittelebene des Wirkbereiches liegt in der Melderlängsachse, rechtwinklig zur Montagefläche (Gehäuseboden). Der Melder sollte senkrecht montiert werden.

Eine horizontale Ausrichtung wird **nicht** empfohlen, da hier mit einem erheblich reduzierten Wirkbereich projektiert werden müßte.

Reichweite: 30m bei einer Montagehöhe bis 3m

25m bei einer Montagehöhe von 3 bis 4m

In Innenräumen 1,8 bis 4m über dem Boden auf senkrechte, stabile Flächen montieren. Wand und Eckmontage ist möglich.

Die Melderzonen müssen spätestens nach dem 1,5-fachen ihrer spezifizierten Reichweite auf eine temperaturstabile Referenzfläche treffen. Hierbei ist jedoch zu beachten, daß die Wirkzonen außerhalb der spezifizierten Reichweite entsprechend breiter werden.

Bei Anwendungen außerhalb der spezifizierten Reichweite sollte der Melder möglichst in der geneigten Position montiert werden.

Der Melder benötigt eine stabile Referenz und zwar für den gesamten Wirkbereich. Auf folgende Besonderheit ist zu achten:

Der Wirkbereich des IR 212 MD besteht aus 2 Teilbereichen (durch die Mittelebene getrennt). Die beiden Teilbereiche dürfen nicht auf verschiedene Referenzflächen gerichtet werden, die aus unterschiedlichen Materialien bestehen können.

Sonderfall:

Um ein unbemerktes Unterwandern an den Melder im Fernbereich (über 20m) zu verhindern, sollte der Melder ab einer Montagehöhe von 3m um 3° geneigt montiert werden.

Hiebei wird die Überwachungshöhe z. B. in 20m Entfernung um etwa 1m kleiner als die Montagehöhe.

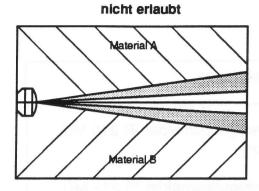
Schaufensterüberwachung:

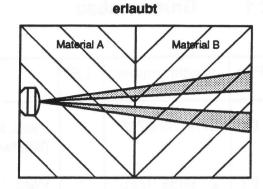
Bei dieser Anwendung ist besonders auf den Montageabstand zum Fenster zu achten. Außerdem dürfen sich keine Fensterheizungen oder Jalousien im Wirkbereich befinden.

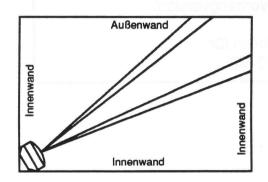
Es muß sichergestellt sein, daß die Referenzfläche nicht durch Sonnenlicht bestrahlt werden kann. Die Temperaturänderungen der Referenz, welche durch das schnelle Auftreffen oder Verschwinden des Sonnenlichtes (Wolken, Passanten etc.) erzeugt werden, können zu Fehlauslösungen führen.

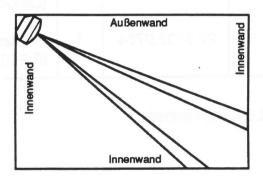
IR 212 MD

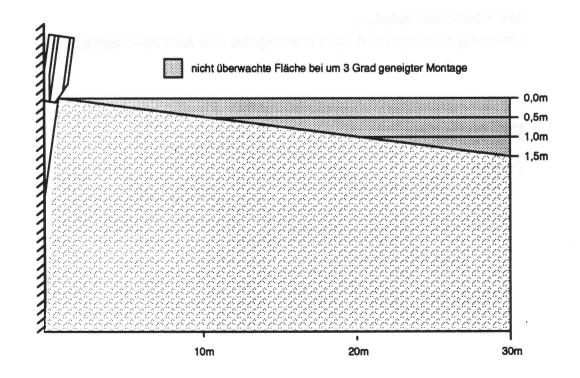












2 Bestellumfang

2.1 Grundausbau

Pos.	Sachnummer	LE*	Bezeichnung
01	27.9932.0786	1	Pass. Infrarot Bewegungsmelder IR 210 MD (Weitwinkelversion)
02	27.9932.0785	1	Pass. Infrarot Bewegungsmelder IR 212 MD (Langbereichs-/Vorhangversion)
03	27.9932.0784	1	10 Maskierungsfolien für IR 210 MD/IR 212 MD

^{*}LE=Liefereinheit

2.2 Lieferbeginn

Alle Positionen lieferbar. Lieferung abhängig von Vertriebsfreigabe und Auftragsbestätigung.

3 Peripherie

Entfällt

4 Technische Beschreibung

4.1 Allgemeines

Ein doppelter, differentiell geschalteter Pyrosensor liegt im Brennpunkt eines Spiegels. Je nach Konstruktion des Spiegels ergibt sich ein engmaschiger, schachbrettartiger (IR 210 MD) bzw. ein lückenloser, wand-ähnlicher (IR 212 MD) Überwachungsbereich.

4.2 Funktionsbeschreibung

Der Melder empfängt Infrarotstrahlung (Wärme) aus seiner Umgebung, die er als Referenz benutzt.

Als Referenzfläche werden die den Wirkbereich begrenzenden Flächen (Boden, Wand, etc.) bezeichnet, deren Temperatur vom Melder als Ruhewert herangezogen wird.

Solange das Temperaturverhalten dieser Fläche stabil ist, bleibt das Alarmrelais geschlossen. Betritt oder verläßt eine Person eine der Wirkzonen, stellt der Sensor eine rasche Änderung der Infrarotstrahlung fest. Die vom Sensor abgegebenen elektrischen Signale werden zur Alarmauslösung ausgewertet. Innerhalb der spezifizierten Umgebungsbedingungen reagiert der Melder im angegeben Wirkbereich sicher auf schnelle und langsame Bewegungen eines Eindringlings. Bei geringer Temperaturdifferenz zwischen Hintergrund und Eindringling nimmt das Detektionsvermögen ab. Die eingebaute Temperaturkompensation reduziert jedoch diese Abnahme. Langsame Änderungen der Infrarotstrahlung, z.B. verursacht durch Temperaturänderungen von Wänden etc., gleicht der Melder automatisch aus und führen daher nicht zur Alarmierung.

Die Melder verfügen über eine fernsteuerbare Alarm—/Gehtestanzeige, einen Alarmspeicher sowie einen elektrischen Ein—/Ausgang zur Realisierung einer Erst—/Folgealarm Erkennung oder zur Ansteuerung einer Identanzeige.

4.3 Konstruktiver Aufbau

Allgemeines

Die Infrarotmelder IR 210 MD/IR 212 MD bestehen aus den Einheiten Meldergehäuse, Sensorgehäuse und Elektronikmodul.

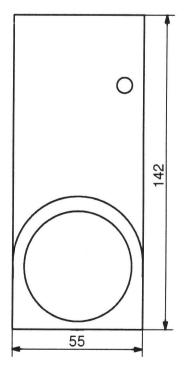
Das Gehäuse selbst besteht aus dem Melderfrontgehäuse und dem Meldergehäuseunterteil.

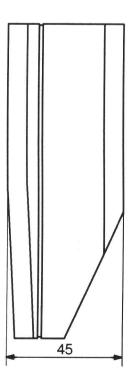
Das Meldergehäuseunterteil, welches auf der Installationswand befestigt wird, nimmt die Anschlußleitungen auf.

Die Melderelektronik mit Sensorgehäuse wird in dem Meldergehäuseunterteil befestigt.

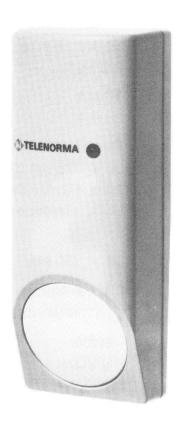
Das Sensorgehäuse ist mit einer infrarotduchlässigen Folie versehen. Hinter dieser Folie ist der Sensor und das Spiegeloptische System angebracht. Die elektronische Auswertung mit der Auslöseanzeige ist im oberen Sensorgehäuse untergebracht.

Die Reichweite ist durch die Montageart und Montagehöhe einzustellen.



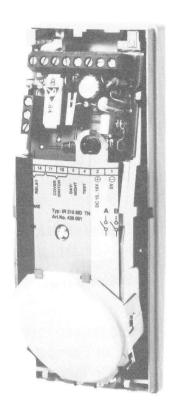


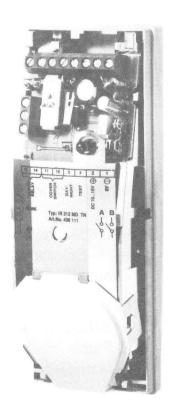
IR 210 MD



IR 212 MD







4.4 **Technische Daten**

Speisespannung (nom.12V)

max. Welligkeit (0–100Hz)

Stromaufnahme (in Ruhe bei 12V)

max. bei Alarm (mit LED)

Alarmausgang

Kontaktbelastung

Alarmhaltezeit

Alarm-/Gehtestanzeige

Gerätekontakt

Kontaktbelastung

Steuerausgang "JAM"

Steuereingänge

- für Gehtest

- für Tag/Nacht

Optik

- IR 210 MD

IR 212 MD

Reichweite

- IR 210 MD

IR 212 MD

Umweltbedingungen

Betriebstemperatur

Lagertemperatur

Luftfeuchtigkeit DIN 40040

Hf–Störung: unempfindlich

auf HF-Störfelder

Gehäuse

Schutzart nach IEC

- Farbe

Gewicht

Material

10,0 V bis 16,0 V 2.0 Vpp

10 mA

29 mA

Reed - Relais

30 V_/75 mA (Ω Last)

2 bis 4 Sekunden

LED, fernsteuerbar

30 V /50 mA

0 V bei Alarm

im scharfen Zustand

wählbar

High/Low

High/Low

Spiegel

16 Zonen, 4 Ebenen

11 Einzelzonen

(Vorhang)

max. 15 m

max. 30 m

253 K bis 328 K

(-20° C bis +55° C)

253 K bis 333 k

(-20° C bis +60° C)

< 95% rel. (KL.F)

≤ 15 V/m

(0,1MHz - 1GHz)

IP 31

TN - Hellgrau

Sinkral

0,130 Kg

UC-ST EWD3/Trb

601-27.9932.0785/0786

-12-

Ausgabe: A4

Stand: August 95

5 Montage

5.1 Montagehinweise

Deckel abnehmen und Elektronikmodul herausnehmen. Die infrarotdurchlässige Folie auf dem Spiegel muß aufgesetzt bleiben. Am Gehäuseboden können die beiden Klemmen (im Melderbeipack) eingesetzt werden.

Bei Festlegung des Montageortes ist die Reichweite und die Breite des Wirkbereiches in Abhängigkeit der Montagehöhe zu beachten.

Gehäuseunterteil auf der Wand montieren und Elektronikmodul wieder einsetzen.

Achtung:

Beim Herausnehmen des Elekronikmoduls bei montiertem Unterteil kann das Elektronikmodul duch Spannungen im Gehäuse herausspringen.

Das Elektronikgehäuse (Schraube mit Sicherungslack) darf nicht geöffnet werden! Durch das Öffnen kann die Abschirmeigenschaft beeinträchtigt werden. In einem solchen Fall erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Achtung: Kurzschlußgefahr!

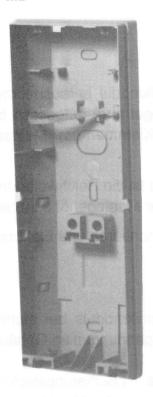
Das Elektronikgehäuse (Spiegel) liegt auf Minus-Potential!

Werden einzelne Zonen des Wirkbereiches (des Melders) innerhalb von 20% der spezifischen Reichweite dieser Zonen durch Wände oder große Gegenstände begrenzt, so sollten diese Zonen abgedeckt werden. Hierzu steht als Zubehör ein Maskierungsfolien—Set zur Verfügung. Zonen, die auf kritische Flächen gerichtet sind, welche Fehlalarm auslösen können (z.B. Flächen mit starker Sonnenbestrahlung, Fenster etc.), können damit ebenfalls abgeklebt werden.

Handhabung der Folie:

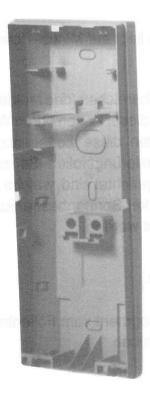
- Zu maskierende Folie ermitteln.
- Entsprechendes Maskierungssegment vom Folienträger abtrennen und auf das Spiegelsegment kleben.

IR 210 MD





IR 212 MD

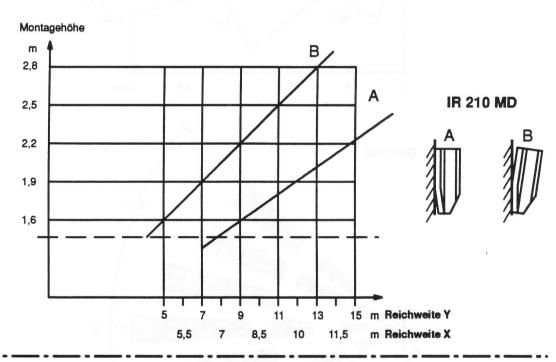


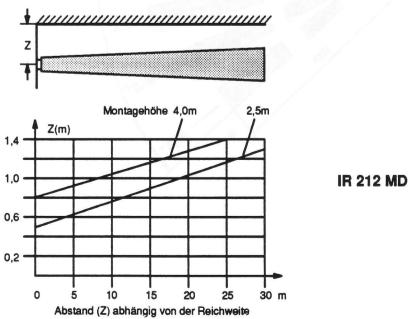


Montagehöhe

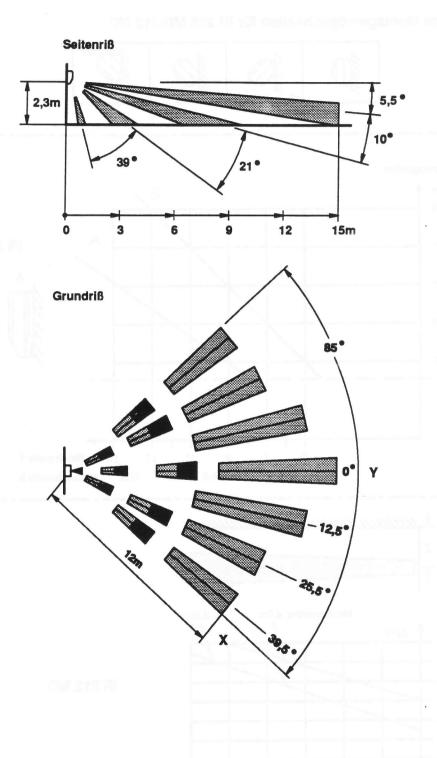
zulässige Montagemöglichkeiten für IR 210 MD/212 MD



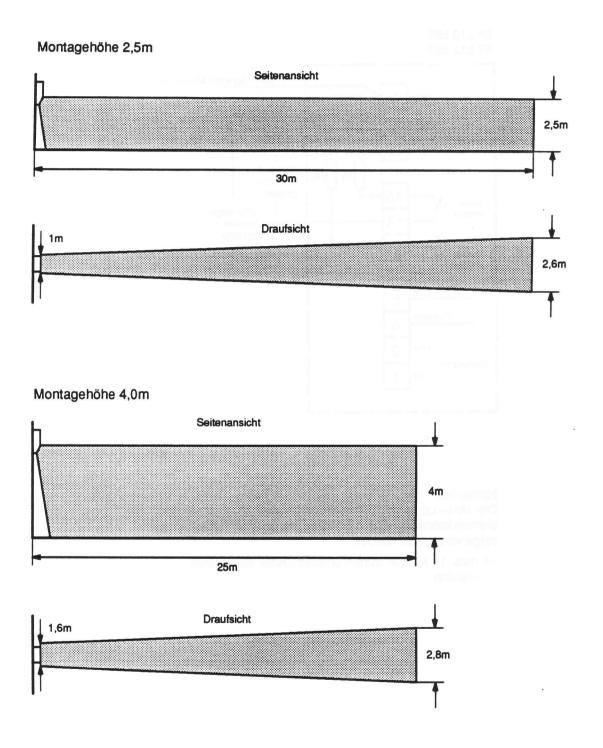




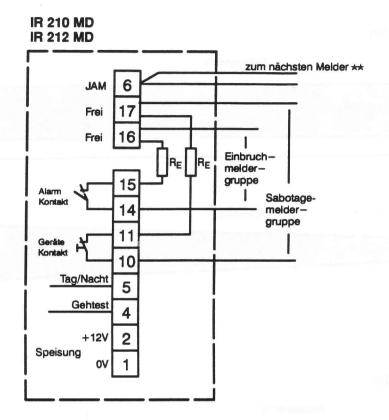
Detektionsbereich IR 210 MD



Detektionsbereich IR 212 MD



5.2 Anschaltung



Hinweise:

Die JAM-Leitung (Kl.6) kann wahlweise zur Erst-/Folgealarmerkennung oder zur Ansteuerung einer Tableauanzeige verwendet werden

** max. 15 Melder dürfen untereinander verbunden werden.

Produktinformation IR 210 MD/IR 212 MD PI – 34.12

Jeder Melder, der im scharfen Zustand Alarm auslöst, speichert den Alarm und zeigt ihn nach Unscharfschalten als Erstalarm oder Folgealarm an.

Mit einem "Zentralen Reset" oder mit dem nächsten Scharfschalten werden alle Speicher zurückgesetzt.

Es dürfen die "JAM"-Ausgänge von max. 15 Meldern miteinander (und mit dem Ausgang "AMRESET" bzw. "löschen") verbunden werden. Bei mehr als 15 Meldern sind die Ansteuerleitung und die Entkoppeldioden zu verdoppeln.

Hinweis:

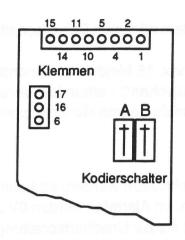
Soll der Melder an ein Tableau angeschlossen werden, so kann hierfür der Ausgang "JAM" verwendet werden. Im Alarmfall werden 0V auf den Ausgang gelegt. Dieser Zustand bleibt bis zur Unscharfschaltung erhalten.

Die Verbindung der "JAM"-Ausgänge mit der Reset-Leitung entfällt, ebenso wie die Verbindung der "JAM"-Ausgänge der Melder untereinander. Bei dieser Betriebsart sind folgende Einschränkungen zu beachten:

- der "JAM"-Ausgang wird nur bei Alarm im scharfen Anlagenzustand aktiviert.
- der Melder kann nicht zwischen Erstalarm und Folgealarm unterscheiden (Alarme werden alle durch blinkende LED angezeigt).
- wird ein Melder in dem Moment ausgelöst, in dem:
 ein "General-Reset" (Zentralen-Reset) oder
 ein "Intern-Reset" durchgeführt wird oder in dem
 ein Teilbereich geschärft wird,

so kann dies dazu führen, daß der Melderspeicher gesetzt wird (LED blinkt). Der Melderspeicher wird jedoch spätestens mit der nächsten Scharfschaltung gelöscht.

5.3 Programmierung/Kodierung



A = für Gehtest (Klemme 4)

B = für Tag/Nacht-Steuerung (Klemme 5)

Kodierchalter	Â	B	A	B	A	B	Â	В
Speicher bereit	LOW	LOW	HIGH	HIGH	HIGH	LOW	LOW	HIGH
Alarmspeicher anzeigen	LOW	HIGH	HIGH	LOW	HIGH	HIGH	LOW	LOW
Gehtest	HIGH	HIGH	LOW	LOW	LOW	HIGH	HIGH	LOW
Signal an Klemme	4	5	4	5	4	5	4	5

- gespeicherte Alarme werden mit "unscharf" angezeigt:

Erstalarm - - > blinkend Folgealarm - - > statisch

Folgealarm - - > statisch

 Auch bei eingespeichertem Alarm kann ein Gehtest durchgeführt werden. Die Melderspeicher werden dadurch nicht gelöscht.

5.4 Inbetriebnahme

5.4.1 Allgemeines

Schalter "A" und "B" entsprechend den Steuersignalen öffnen bzw. schließen (zentralenabhängig).

Die Logik-Pegel sind betriebsspannungsabhängig.

Hinweis:

- Offene Pegel sind High
- Wird der Melder das erste mal an Spannung gelegt, wird der Alarmspeicher gesetzt.

Nach Anlegen der Betriebsspannung mindestens 1 Minute warten, bis der Melder betriebsbereit ist.

Zur Überprüfung des Wirkbereiches Gehtestanzeige einschalten (Zentrale in den Gehtestmodus schalten) und Melderdeckel aufsetzen.

Zonen in aufrechtem Gang mit ca. 1 Schritt pro Sekunde in tangentialer Richtung (rechtwinklig zu den Zonen) durchqueren. Außerhalb der Zonen stehen bleiben und warten, bis die Alarmanzeige erlöscht. Verfahren für alle Zonen wiederholen.

5.4.2 Anlage "scharf" (Nacht)

Der Speicher ist in Bereitschaft, die LED ist gesperrt. Jeder Melder speichert ein Alarmsignal, je nach der Auslösereihenfolge, Erstalarm oder Folgealarm.

5.4.3 Anlage "unscharf" (Tag)

Der Speicherinhalt wird angezeigt. Blinkt die LED (ca. 4Hz), so wurde der Erstalarmspeicher während der letzten Scharfperiode gesetzt. Eine statisch leuchtende LED zeigt einen Folgealarm (während der letzten Scharfperiode) an.

Produktinformation IR 210 MD/IR 212 MD PI – 34.12

5.4.4 Gehtest

Wird der Melder in den Zustand "Gehtest" geschaltet, so zeigt die LED für ca. 3 Sekunden die Melderauslösung an. Wird der Gehtestbetrieb nach einem Alarm eingeschaltet, so reagiert der Melder folgendermaßen:

- Der Melder zeigt Erstalarm an: die LED blinkt
 Wird ein Gehtest durchgeführt, so leuchtet die LED kontinuierlich für ca. 3 Sekunden und kehrt dann in den blinkenden Zustand zurück.
- Der Melder hat Folgealarm ausgelöst: dauerleuchtende LED
 Die Folgealarmanzeige wird während der Gehtestphase unterdrückt.

TELENORMA
TN3/EWG8/Trb

6 Hinweise für Wartung und Service

Im Rahmen der normalen Wartungsintervalle ist ein Gehtest durchzuführen und die IR – Folie auf Verschmutzung zu überprüfen (mit einem feuchten Lappen säubern).

7 Ersatzteilübersicht

Bei Defekt werden die Melder IR210 MD/IR 212 MD komplett ausgetauscht.

8 Abkürzungsverzeichnis

IR Infrarot

LED Leuchtdiode

VdS Verband der Sachversicherer